

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 100 (1974)  
**Heft:** 12

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Aufstieg auf dem sicheren Weg

Echten, sicheren Aufstieg gibt es nur durch zielgerichtete Weiterbildung. Unsere Schule bietet Ziele von Rang, erreichbar • neben Ihrer Berufsarbeit • unabhängig von Ihrem Wohnort und Alter. Mit Sicherheit erreichbare Ziele! Dazu einige Beispiele: Seit 15 Jahren bestehen rund 90% unserer Kandidaten die eidg. Matura auf den ersten Anhieb (Durchfallquote im übrigen: etwa 40%).

Rund 200 Maturanden im Jahr schliessen bei uns ihre Ausbildung ab – mehr als an jedem andern Vorbereitungs-institut der Schweiz. An der eidg. Diplomprüfung für Buchhalter, der wohl anspruchsvollsten unter den höheren Fachprüfungen, stellt die Akademikergemeinschaft jeweils einen Drittel der Kandidaten – mit derselben Erfolgsquote. Alle AKAD-Lehrgänge sind aufgebaut wie

die erwähnten Beispiele: sie führen sicher und auf rationale Weise zum Ziel. Aber nicht nur die Ziele, auch der Weg ist wichtig: Lernen nach modernen Methoden kann ein Vergnügen sein, Lernen ist eine Bereicherung, die keiner Abwertung unterliegt. Der Bildungsweg bei der AKAD wird Ihnen Freude bereiten. Unsere Unterrichtsmethode ist genau auf die Bedürfnisse Erwachsener (ab etwa 17 Jahren) zugeschnitten: hochentwickelter, d.h. leicht fasslicher Fernunterricht, in vernünftigem Ausmass programmiert und auf der Fortgeschrittenenstufe mit so viel mündlichem Gruppenunterricht verbunden, wie es für das jeweilige Zielnotwendig ist. Informieren Sie sich bitte genauer durch unser Unterrichtsprogramm. Die Aufnahme der Ausbildung ist jederzeit möglich, das Kurs-honorar für jedermann erschwinglich.

## Eidg. Matura

## Eidg. Wirtschaftsmatura

## Hochschulaufnahmeprüfungen (ETH, HSG, Universitäten)

## Primarlehrerausbildung

Vorbereitung neben der Berufsarbeit oder Übertritt in unsere Tagesschule zu einem beliebigen Zeitpunkt. Primarlehrerausbildung hält alle Möglichkeiten offen: kurzfristige Umschulung zum Primarlehrer oder Hochschulstudium.

## Weiterbildungskurse nach freier Wahl

Wir bieten Ihnen eine Fülle von Fächern zur Wahl, in denen Sie sich nach Wunsch bis zum Hochschulniveau weiterbilden können: Englisch, Französisch, Italienisch, Spanisch, Latein, Deutsch, Deutsche Literatur, Geisteswissenschaftliche Grundlagen, Geschichte, Geographie, Mathematik, Physik, Chemie, Biologie, Buchhaltung, Betriebswirtschaftslehre, Volkswirtschaftslehre, kfm. Rechtskunde, Handelskorrespondenz usw. Das Wissen wird durch fernunterrichtliche Lernprogramme vermittelt, die auf Wunsch mit mündlichen Gruppenübungen kombinierbar sind.

## Handelsdiplom VSH Eidg. Fähigkeitszeugnis Treuhandzertifikat Eidg. Buchhalterdiplom Chefsekretärinnenzertifikat

Inhaber(innen) dieser Diplome weisen sich in ihrer Sparte über echte Qualifikation aus. Jeder der Ausbildungsgänge ist ein wesentlicher Schritt zu einer erfolgreichen Berufslaufbahn.

## Management-Ausbildung

Für Anwärter auf Vorgesetztenstellungen und Chefs im internen und mittleren Kader, die ihrer Position gerecht werden oder sie ausbauen wollen. Vielfältige Möglichkeiten von der kurzfristigen Ausbildung in einem einzelnen Management-Fach bis zu umfassenden Führungskräftelehrgängen.

## Deutschdiplome ZHK Englischdiplome Cambridge Französischdiplom Alliance

Sichere Vorbereitung auf diese allgemein anerkannten Sprachdiplome (auch Deutschdiplome nur für deutschsprachige Teilnehmer).

## Aufnahmeprüfung

## Technikum Aufnahmeprüfung SLS Schulen für Pflegeberufe Schulen für Soziale Arbeit

Zuverlässige Vorbereitung auf Prüfungen und Probezeit.

## Technische Fortbildung

Für technische Aufstiegskräfte und Industriekaufleute zum Aufbau eines ausgedehnten technischen Grundwissens.  
Durchführung:  
Techn. Lehrinstitut Onken.



## AKADEMIKERGEMEINSCHAFT

Schaffhauserstr. 430, 8050 Zürich, Tel. (01) 48 76 66 (bis 20 Uhr)

Mündliche Beratung:

Zürich, Sekretariat der Akademikergemeinschaft; Bern, Sekretariat der Volkshochschule, Bollwerk 15, Tel. (031) 22 41 92; Basel, Sekretariat NSH, Barfüsserplatz 6, Tel. (061) 23 60 27.

## Verlangen Sie bitte unverbindlich unser Unterrichtsprogramm

Die Akademikergemeinschaft arbeitet seit jeher nach streng seriösen Grundsätzen. Auskunft über die Seriosität der Institute gibt Ihnen der «Test 38» der Schweizerischen Stiftung für Konsumentenschutz in Bern.

- Wir setzen keine Vertreter (auch «Studentenberater», «Schulberater» usw. genannt) ein.
- Alle unsere Ausbildungsgänge sind ohne Vorbehalt halbjährlich kündbar.

An die Akademikergemeinschaft für Erwachsenenfortbildung AG,  
8050 Zürich, Schaffhauserstrasse 430

40

Senden Sie mir bitte unverbindlich Ihr Unterrichtsprogramm.  
Ich wünsche speziell Auskunft über (bitte ankreuzen X):

- Matura, Hochschulen, Primarlehrer / Handelsdiplom, Eidg. Fähigkeitszeugnis, Treuhandzertifikat, Eidg. Buchhalterdiplom / Sprachdiplome / Vorbereitung Technikum, SLS, Schulen für Pflegeberufe und für Soziale Arbeit / Weiterbildungskurse
- Technische Fortbildung
- Management-Ausbildung, Chefsekretärin

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Plz./Wohnort: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

# TESSIN *das Ferienparadies*

## Lugano Bellevue au Lac

Das Erstklasshaus am See, welches alle Ihre Ferienwünsche erfüllt. Telefon und Radio in allen Zimmern. Farbfernsehen. Garagen. Parkplätze. Neu: Grill-Restaurant im Garten. Telefon 091 / 54 33 33, Telex 79440. Persönliche Leitung: C. Foery. Privates Schwimm- und Sonnenbad.

Eröffnung: 5. April

## Lugano-Lido Strandhotel Seegarten

Ideales Familienhotel in staubfreier, ruhiger Südlage direkt am See. NEU: Geheiztes Schwimmbad. Moderner Komfort. Garten - Terrasse - Restaurant. Garage. Parkplätze. Telefon 091 / 51 23 21

Besitzer: Familie R. Huber-Soom

## Lugano-Paradiso Hotel du Lac - Seehof

Direkt am See und gänzlich neu gebautes Haus. Alle Zimmer mit Seeseite auf ruhiger Lage. Balkon-Loggia, Bad oder Dusche, Telefon und Radio. Eigener grosser Parkplatz. Grosses Schwimmbad (33 x 10 m). Sauna - Massage - Wasserski. Telefon 091 / 54 19 21, Telex 79555. Besitzer: C. Kneschaurek

## Lugano-Paradiso Hotel de la Paix

In schönster Lage mit herrlichem Blick auf See und Berge. 1971 vollständig renoviert. - Zimmer mit Bad, WC, Telefon, Radio. TV. - Geheiztes Schwimmbad im Garten. Eigener Parkplatz. Eröffnung: 5. April. Telefon 091 / 54 23 31 Telex 79513

## Hotel Alba Garni

Erstklassig zu angemessenen Preisen in

Luxusrichtung. Alle Zimmer mit Bad, Telefon, Radio, TV, Frigobar. Privat-Park mit Terrasse, Parkplatz. 2 Minuten vom See. Attilia Hurni, Telefon 091 / 54 37 31 Das ganze Jahr geöffnet

## Lugano-Paradiso

## Hotel Federal - Lugano

Neuzeitlich eingerichtetes Haus, in zentraler und ruhiger Lage. Zimmer mit Bad/WC oder Dusche/WC, Balkon, Radio, Telefon. Guthügliche Küche. Vorteilhafte Wochenaufschalpreise mit Excursionen. Telefon 091 / 2 05 51

Familie R. Galliker

## Malcantone

Wander-Paradies der Südschweiz, zu Fuss und im Auto. Beste Verbindungen per Autobus, Schiff, Lokalbahn nach Lugano. Im Malcantone finden Sie Lugano's 18 holes Golf, Tennisplätze, Reitschule, Wasserski, Bootsvermietung, Fischerei usw. Erstklassige Hotels mit Swimmingpools. Pensionen. Ferienwohnungen, Campingplätze. Flugplatz Agno, Sessellift Monte Lema. Auskunft: Büro ETM, 6987 Caslano, Telefon 091 / 96 615.

## Caslano-Lugano Hotel Gardenia

Geheizter Swimmingpool, Park, Portico, Terrasse, Grotto, antiker Rahmen. Idyllisch gelegen nächst See. Golf (18 holes ganzjährig spielbar) und Tennis (auch gedeckte Plätze in der Nähe), Joga. Ebene Spazierwege. Ländliche Ruhe. Ganzes Jahr offen. - P. H. G. Schniderlin - Tel. 091 / 71 17 16

## Park-Hotel Rovio (Nähe Lugano)

Das ideale Hotel mit allem Komfort an herrlicher, idyllischer Aussichtslage (500 m ü. M.). Prächtiger Park mit geheiztem Schwimmbad. Ein kleines Ferienparadies in der Südschweiz. Grosser Privat-Parkplatz. Internationale Küche, Spezialitäten. Reduzierte Vor- und Nachsaisonpreise. PARK-HOTEL, 6849 Rovio, Telefon 091 / 68 73 72/73. Bitte reservieren Sie rechtzeitig.

## Brissago Hotel Camelia

am Lago Maggiore. Mildestes Klima der Schweiz. Neue, prächtige Strandpromenade. Haus vollständig renoviert. Vorzügliche Küche. Vor- und Nachsaison günstige Preise. Verlangen Sie Prospekte. Telefon 093 / 65 12 41

Familie C. Meier

## Locarno-Brione Hotel Dellavalle

Moderne Hotel oberhalb Locarno. Gill-Room «Il Landò». Geheiztes Freiluftschwimmbad. Fit und Relax, das finden Sie bei uns; rufen Sie uns doch an! Telefon 093 / 33 13 21, Telex 79551

Besitzer: Fam. Valli-Chiesa

## Locarno - Flugplatz

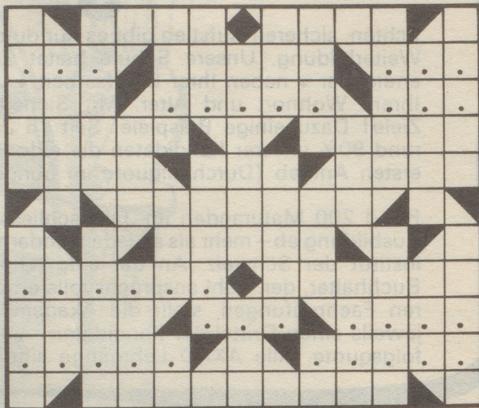
dann lernen Sie fliegen! Sie werden eine neue, interessante und begeisternde Tätigkeit entdecken. Bestqualifizierte Berufsflehrer bereiten Sie in vier Wochen für die Privatpilotenprüfung vor. Detaillierte Auskünfte erhalten Sie durch: Aerocentro Ticinese S.A., CH - 6601 Locarno, Tel. 093 / 67 20 27

Ferien einmal anders?



## Rätsel Nr. 12

1	3	5	7	10	12	14	16	18	21	23	25	27
2	4	6	8	11	13	15	17	20	22	24	26	28



H. Sch.

Ist Weisheit alles?

Waagrecht: 1 Universitäts-Hörsaal; 2 Stärkeklasse im Fussball; 3 ???; 4 das römische Arbor felix heute; 5 ???; 6 englisches Bier; 7 ???; 8 ???; 9 Dorf im Berner Jura; 10 Brauch, Gepflogenheit; 11 Stammvater der Enakiter (Bibel); 12 Turnergruppe der Affen; 13 Meister Petz; 14 Stern dritter Grösse im Sternbild des Schwanen; 15 Name zweier Sternbilder; 16 ???????; 17 typische Laut-Gruppe der französischen Sprache; 18 Laubbbaum; 19 ???; 20 ???; 21 ?????; 22 ?????; 23 staatliche Kunstsammlung in Leningrad.

Senkrecht: 1 Angehöriger eines den Hunnen verwandten Nomadenvolkes; 2 Hafermotor; 3 Notzustand, Bedürftigkeit; 4 Kanton; 5 Bühne für dressierte Löwen; 6 Reckübung; 7 ... demiker (Studierter); 8 Schweizer Schriftsteller («Der König der Bernina»); 9 .... Tennis (Rasentennis); 10 kurz für: Lutheran World Relief (Lutherische Welthilfe); 11 schreiben Chemiker für: Selen; 12 miss 100 Quadratmeter; 13 italienischer Weltgeistlicher; 14 so sind böse Hunde; 15 hier (französisch); 16 Lotterieschein; 17 .... wand, .... strich; 18 Mädchenname; 19 Name der spanischen Ex-Königin; 20 französische Artikel; 21 Stammesangehöriger aus Nigeria (Biafra); 22 nordürftige Brücke; 23 weiblicher Vorname; 24 «Andenken» an eine Operation; 25 Industrie-Ort im Kanton Zürich; 26 «halbe» Länge, Inselgruppe der Marschall-Inseln; 27 bestimmt den jeweiligen Standort eines Flugzeugs in der Luft; 28 jung (franz.).

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:  
«Alles, was erlaubt ist, ist verboten.» (Erich Kästner)

Waagrecht: 1 Alles, 2 was, 3 Boito, 4 raetoromanische, 5 erlaubt, 6 Linthal, 7 PS, 8 Hub, 9 na, 10 Pomp, 11 Beret, 12 Rang, 13 Aera, 14 Isar, 15 Leu, 16 ist, 17 ist, 18 ver, 19 Met, 20 so, 21 bo, 22 ten, 23 Kurve, 24 Duo, 25 Zange.

Senkrecht: 1 Are, 2 Pol, 3 Largo, 4 Emu, 5 Lel, 6 Mauer, 7 Etappe, 8 TV, 9 sous, 10 Ri, 11 Rb, 12 Bass, 13 Wothe, 14 Tod, 15 am, 16 Uri, 17 Salbe, 18 Ibo, 19 Ni, 20 Tiso, 21 Binn, 22 St., 23 Ostara, 24 Ta, 25 ich, 26 Arven, 27 Thann, 28 eng, 29 Oel, 30 Ger.

Nebelpalter-Verlag  
9400 Rorschach

Canzler

Das kann ja heiter werden

88 Seiten, Fr. 7.70

Canzler sucht den Anstoß zu seinen heiteren Zeichnungen nicht im Abseitigen, sondern im gewöhnlichen Alltag.

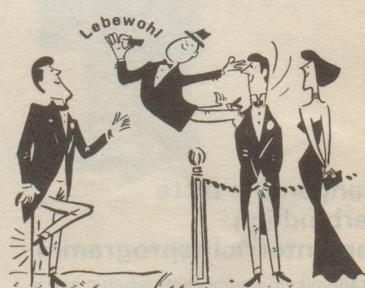
Giovannetti

... jawassinüdsäged!

68 Seiten (Postkarten)  
Fr./DM 8.-

Giovannettis Postkartenkönnen sozusagen für jeden Anlaß benutzt werden und bereiten selbst dem trübselfigsten Empfänger ungeahnte Heiterkeit.

Nebelpalter-Bücher  
beziehen Sie vorteilhaft  
bei Ihrem Buchhändler



An alles hatte Herr Bünzli gedacht, als für's Konzert er zurecht sich gemacht, Nur LEBEWOHL\* hatte er nicht genommen, und das, wie ihr seht, ist ihm übel bekommen!

\* Gemeint ist natürlich das bekannte, von Ärzten empfohlene Hühneraugen-Lebewohl, mit druckmildenderem Filzring für die Zehen (Blechdose) und Lebewohl-Ballenpflaster für die Fußsohle (Couver). Packung Fr. 3.25, erhältlich in allen Apotheken und Drogerien. Jetzt Lebewohl auch flüssig, speziell gegen Warzen.